

קְיִלָּעַ כְּאַלְקָסְפָּלָאַן

№ 66

Łódź, Czwartek 17 marca 1932 r.

צונטער יאהרגאנגע

№ 66

לאדו, דאנערשטיין, ר' אדר ב' הרציב

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71, טל. 224-71.

נישט-געראטענער באנדיטען

אנפאל

ב-1.-יאר, 16 (טעל), אין קלינטן
וישטס איוואן) הזען 5 באנדיטען אוועזגעוויבט

בן דער אַרְטִיגֶר בָּנְק 106 טִיעָוֹד דָּלָּר.

די באנדיטען וען ענטזען צווי פֿאַלְיכְּזִין גַּעֲלָּעָן זַיְדָּן.

אַבְּעָר בָּאָדָּרְגָּאָן אַיְזָּנְגָּזְעָן זַיְדָּן זַיְדָּן.

כְּפָעָמָן אַוְן זַרְיכְּזַעְמָן כְּמַעַם דָּעַם גַּנְגָּזָן דָּיְבָּן.

פְּרָאָפָּן. זַעְלִיגֶר-בְּרָאַדְעָצָּמִי אַבְּגָעָן.

פָּאַהְרוּן סִין אַרְץ-יִשְׂרָאֵל

לאָבָּדָאָי (יט'א) דָּעַר מִתְגָּלִיד פָּטָן דָּעַר

וְקָזְעָקְטוּיָּוּן פָּן זַעַר יְוִישָׁעָר אַגְּעָנָץ פְּרָאָפָּן. זַעַלְגָּן

בְּרָאַדְעָצָּמִי אַיְזָּגְּזַעְמָן קִין אַרְץ-יִשְׂרָאֵל.

בְּרָאַדְעָצָּמִי אַיְזָּגְּזַעְמָן קִין אַ

נְבָמָנָה גַּעַר שְׁמֶרְיָה אֶזְרָאֵל

הארץ מיכאליס



י' בעריה המתע דעניש שרייפטשטעלערין, איזו
אלט בעזוארטען 60 יאהר.

עוזית - אונרטיה

פָּאָר דַּי אַטְעַנְטַעַטְעַר אֵין פָּעָר
 בִּזְוִיאָרָק. 16 (ס. פ. טעל) דאס געריכט
 גַּבְשׁוֹאַירְעַנְכֶּבֶס אֵין לִימָא הָאָט אַרְזִיסְגַּטְרָאַגְּעָן
 זְוַתְּיַל אַוְיַת דַּי אַגְּפַלְעַד אַזְּיַף דַּעַם פְּרַעְזִידְעָנְטָן
 דַּעַר רַעֲפִיבְּלִיק.

דַּעַר הַיּוֹפֶט-שַׁגְּרִינְגָּר, דַּעַר 19-יַאֲחָרְגְּנָעָר
 מַלְאָנָאָר אֵין וַיַּן הַבָּר זַעֲנָן פְּעַרְמַשְׁפָט גַּעַט
 עַן צָוָם תְּוִיטָן. דַּעַר דַּרְיְמָעָר פְּשָׂוֹל יַגְתָּעָר אֵין
 אַוְרְתִּילְטָן גַּזְוֹאַרְעָן אַזְּיַף 20 יַאֲחָר טְוּרְמָעָן.

דַּעַר דַּאֲזִזְעָר פְּסָל דַּיְן הָאָט אַיְוֹגְבָּרְגְּזָעָן
 דַּרְמִישָׁעָן דַּעַמְּאַנְטְּרָאַצְּיָאָט אֵין לִימָא. אֵן אֵין
 גַּרְעָן פְּרַעְזָאַנְיָשׁ שְׁטָעָט.

סַס זַעֲנָנוּ גַּזְמָאָכָט וַעֲוֹאַרְעָן אַסְסָ אַרְפְּסָטָעָן.

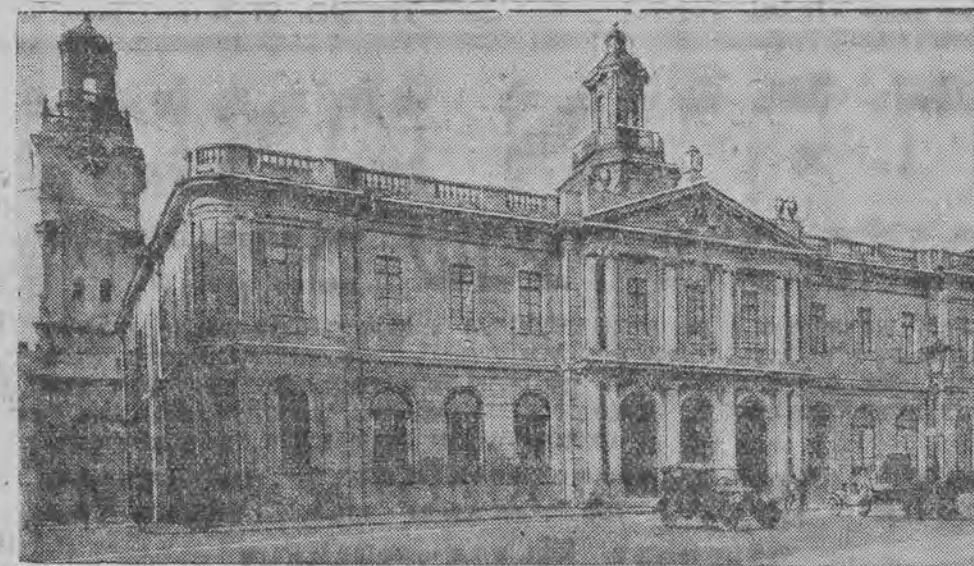
ג'עכאנט 2 באנדרטען

וְאַם הָאָבָעֵן אָוּעַטְנֶרְזִיבֶט אֲסִינֶד
וְאַרְדָּעָן, שְׂמַחַת אַהֲרֹן, 16 (ס. טע.).
אַלְפִּיבְּרִיְּהָאָט הַיִּנְטָרָאָרְעַסְטִירָט 2 בְּאַנְדִּיטָעָן, וּוּפְלָן.
עַתְּאָבָעֵן אָוּעַטְנֶרְזִיבֶט דָאָס קִינְדְּפָן בְּעַקְאַנְטָעָן
וְגַדְוּסְטִירְפְּלָאָר לְעַמְּסָדְפִּיטָם. אַיְן דַּעַמְּזָעְלָבָעָן,
אַגְּנָגָן, וּרְעָנָן אָס אַיְן אָוּעַטְנֶרְזִיבֶט נְעַוְּרָעָפָן קִינְדְּ-
צְרָדָן קִינְדְּן.
בִּיהְיָה בְּאַנְדִּיטָעָן וּוּפְלָאן פְּרוֹמְשָׁפֶט וּוּעָרָעָן
וַיְהִי אִיְבְּגִינָן קְאַטְמָדוֹגָן.



הוינט און פאלגענדע מעג!
ערשטע פוילישע קלאנגע-

פּוֹ שׁוֹעַבְעָלֶד-הַנִּגְיָן אַיוֹאָר קְרַעֲגָעֵר



די שמאקה אל מער בערווע, וועלכע אויז געשלאצען געוווארען

רויסע ים-קאטאסטראפאז

א ב ד א ה 16 (ספ' מצל'). דער יאנפאנישער
"קאנן מארך", וועלכע האט אונטער די
צונגעמען מיט דער שיפ-מאנסנט אין דער צההָל
מונזיכיגעץ, אין אוריך אויף אונטער
טאללע און און דארמגורטען ווילאַזֶן.

פארשלאג מפוח אקצ. געזעל שאפט

אין דער האנדעל-אוּן אינדוֹסְטַרִי-לאָמִיסְיעַ בֵּימַסְיִים

ז' שׁוֹצְץ, 16 (טַעֲלַמְפָנִישׁ). די קאָמוֹר
אַרְבִּיטֶרְפָּעָלְהַיּוֹדָעָה דַּעַר סְטָטָאָסְטוּוּךְ.
דַּעַר הַמּוֹן וְהַאָסְטָה וְיהָ בּוּמִיחָת אַרְיִינְצּוּקְרִיגְעָן אֵין
עַדְרָאָסְטוּךְ.

פָּאַלְעִיזְיָה אֵין בְּעַשְׂתָּעָן גְּעוּוֹאָרָעָן מִיטְ שְׂטִיִּ
צָרָ, אֵין זִי הַאָט דַּעַרְבִּירְ גְּעַשְׂאָסָעָן אֵין דַּעַר לְופְטָ
וְעַוְן דַּעַר הַמּוֹן הַאָט נִישְׁתָּאָסָעָן אַיִלְגְּעָהָעָרָטָן צָוָ
אַזְרָפְּעָן שְׂטִיבְּנָעָרָה, הַאָט וְיהָ פָּאַלְעִיזְיָה בְּעַנוֹצָת מִיטְ
צְעֻהָהָרָה.

סְפָאַיְן דָּא אֵין דַּעַר/הַרְגְּעָתָה, אֵין שׁוֹועָרָ
וּוְאַלְמְנָגָבָם-מִיטְגְּלִידָרָן מִיטְגְּלִידָרָן בְּ�ן אַוְתָּה
וְפָוּאָרָעָן.

ז' שׁוֹצְץ, 16 (טַעֲלַמְפָנִישׁ). די קאָמוֹר
אַרְבִּיטֶרְפָּעָלְהַיּוֹדָעָה דַּעַר סְטָטָאָסְטוּךְ.
דַּעַר הַמּוֹן וְהַאָסְטָה וְיהָ בּוּמִיחָת אַרְיִינְצּוּקְרִיגְעָן אֵין
עַדְרָאָסְטוּךְ.

פָּאַלְעִיזְיָה אֵין בְּעַשְׂתָּעָן גְּעוּוֹאָרָעָן מִיטְ שְׂטִיִּ
צָרָ, אֵין זִי הַאָט דַּעַרְבִּירְ גְּעַשְׂאָסָעָן אֵין דַּעַר לְופְטָ
וְעַוְן דַּעַר הַמּוֹן הַאָט נִישְׁתָּאָסָעָן אַיִלְגְּעָהָעָרָטָן צָוָ
אַזְרָפְּעָן שְׂטִיבְּנָעָרָה, הַאָט וְיהָ פָּאַלְעִיזְיָה בְּעַנוֹצָת מִיטְ
צְעֻהָהָרָה.

סְפָאַיְן דָּא אֵין דַּעַר/הַרְגְּעָתָה, אֵין שׁוֹועָרָ
וּוְאַלְמְנָגָבָם-מִיטְגְּלִידָרָן מִיטְגְּלִידָרָן בְּ�ן אַוְתָּה
וְפָוּאָרָעָן.

האטאטראפאלע ירידה פוּוַה הַכְּנָסֶות

איז די אמערילאנישע מלוכה-פינאנצען

נִיְּגָדֶת אֲרָקָן, 16 (ס. טעל). אין די אַפְּמָעַ. נִיְּעַ צָלָלָן אוֹיֵף אָזְטָלָעַנְדוּשָׁע סְחוּרוֹת. דִּיקָאנִישָׁא פִּינְגָּנֶץ-קְרִיּוֹעַן אִיזֶׁ עַנְתְּשָׁגָנְפָּן אֶ. דִּי הַסְּכָוָת דָּאָרְפָּעָן זַיְן וְזַהְרָ שְׂעוּרָעָן פָּגָרָן. קָנוּ די שְׁטִיףָרְ-הַכְּנוּסָת אַינְגָּם יָאָחָר 1981. גְּפָדְרִיקָטָע שְׁטִימָנוֹג נָאָךְ דָּעַם. וּוּסְּאָיו בָּקָאנָטָה הַאנְדָּלָל.

געווארען, אן די רעהירונג פלאנט אינציג'זיהרען
די רעהירונג-פראדרונג איז ארויסגערטונג נאך טרייעריגער, וויל מחתת די איזיפרטבענונגונג
הוּן קינאנט-מיניאטערונג, וווערטן דע צויניגע.

שנוי=שטורם ווארפט אום אַפָּהּן=צוג
דאַם האַט פָּאָסְרַט אֵין די שׂוֹיִיצָעֶר בערגן

ב' יאהר

ו אדר ש א (יט'א) דיע. הרב ליעזון האמ איבער צירען זינט אין פיגאנץ-מיניגיטעריזום וועגען אנד רקענען פאטענט-הנחות, ציגליך מיט אויז בערד ענגט קראטשטעס, די איניגנטימער פון קליניזע ערקיין, ואס זיינער יעהרליךער אומזאץ שטיגט שמ איבער די סומע פון 20 טוייזונד זל. אין פי אונכידמייטשטיים האט מען דיע. הרב לאיעזון גאנזאונג, איז קיין פונטשפֿ-ענברערע פערארדונגע וועט דאנדערגעשית ווערטען די פיגאנץ-אמטען נאך איז דעם ודען אפריל. די יעניגען, פון דער דער אונטער שעבקען קראטגעראיע, ואס האבען שיין יומגעזקייפֿ העברע פאטענטען, ווען די איבער זונט-ספֿ-טער, בגאנפֿ-צארטונג ווערטען

אנ'ערדצ'יטערניש אין לאוֹמְבִּיאָה
באוֹאַם אַ, 16 (סֶ. טֶפֶל). אַין דָּרוֹם טִיֵּל
דוֹן קָאַלְוְמְבִּיאָה הַקְּטָן זֶיךְ גַּעֲלָאָתָן פִּיהְלָעָן אַ שְׁטָאַרְקָעָ
רַבְּ-צִימְבָּרְגִּינִּיש.



פִּישָׁר אַלְכָמְבָלָאָה

**מייט די סאדיינטער געגען יאנפאו
די רושישע עמיגראצייע אויפ'ו שיד-וועג**

פָּרָא אַבְּנָעָן גַּעֲגָעָן. אֶבְּנָר דִּי וּוֹסִישׁ פָּטְרִיאָטָעָן אֵין רָזְלָאָנָּר דָּעַם גַּבְּרִיאָלָנָּד זְבָּחָה, נִישְׁתַּחַת גַּעֲקָוֹת אָזִיף נִיעָר גַּעֲנָצָר פַּעֲהָרְלִיכָּעָן שְׂנוֹא. אָזִיסְפְּצְעָנְדִּינָּגָן - דִּי פָטְרִיאָטִישׁ שְׁנָאָה צָבָא דָעַר טָאָוִוִּיטִישָׁר מַאֲכָתָה, הָאָבָעָן זִיךְ יַעֲפִיהְלָעָן פָּוֹן דָעַר בַּעֲפָלְקָעָרְגָּוָן. הָאָבָעָן דִּי סָאָ-
גַּעֲשָׁטְעָלָט אָזִיפְּנָן שְׁטָאָנְדְּגָוָנְסָטָן. גַּזְוַאַסְפָּר מַאֲכָתָה יַרְעִיטָעָן טִילְמָאָל אֲפִילָוּ פָּעָרְבִּיגָּוָן דִּי אַיְנְטָעָר-
דִּי בָּאָלְשָׁטוּוֹוָוִיטִישָׁע וְאֵלָן נִישְׁוֹן זְיִינָן, אֵיזְ זִי דָאָךְ נַאֲצִיאָנְגָלָע לְאָזְוָנָנוֹן פָּוֹן קָאמָת. אֵין דִי אַיְמְרוֹפָעָן דִּי אַיְנְגִיּוֹעָן מַאֲכָתָה אֵין רָזְלָאָנָּר מַעַן אַיְמְגָעָה עָהָרָתָעָן צָוָשָׁרְבָּעָן וּמְגָעָן דָּסְלָאָנָּד
דָּרָמָעָן בְּעָהָוָה דִי, וּוֹאָס וּוֹלְעָן פָּעָרְטִירִיגָּוָן דָּקָם
רָזְמִישָׁע פָּטְרָלָאָנָּר. דָעַר דָּאָזְגִּינָּר קָק אָזִיף דָעַר דִּי
זָאָךְ הָאָט גַּעֲפָנָנוֹן זְיִינָן קָאנְקָרְעָטָעָן אָזִיסְדָּרָק אֵין
אַיְמְרוֹפָעָן קוֹן דִי צְהָהָן נַפְּגָעָאָלָעָן. צְהָהָן אַגְּנָעָט :
דָּוִיטָעָסְלָאָדָרָטָעָן ! עַס הָאָט אָזִיסְגָּשָׁלָגָעָנוֹן דִי שָׁעה !
זְהָעָנָע נַעֲגָרָאָלָעָן פָּוֹן דָעַר אַלְעָצָר וּוֹסִישָׁר אַדְ-
טָאָלְרָאָטָעָן ! אַזְנוֹעָר מַלְיִיטָעָר גַּהְהָט קָרְבִּעָר אֵין
פָּאָלוֹוָאָנוֹו אֵינוֹ וּוּיְרָאָכוֹסָקִי אֵין דָעַר בְּפָרִים-
חָנְגָרִים, הָגְדָרָתָעָר טְוִיזָנְדָעָר קְפָמְפָר הָאָבָעָן
טָפָר גַּעֲנְגָרָאָל בִּזְוִיתִיכָּאוֹ הָאָבָעָן. אֵין אַמְּגַנְיָעָסְט
זִיךְ צְוָגָנְרָאִיטָן צָבָא שְׁרָעְקִיכָּעָן קְלָאָפָפָ פְּלָרָן שְׂנוֹא,
עַרְקְפָּרָטָן, אֵזְ זִי שְׁטָמָעָן. זִיךְ צָבָא דִּסְפָּאָזִיָּעָן פָּוֹן
דָעַר גַּרְוִינָּר דָעַל וּוּעַט עַנְתְּשִׁידָעָן דָעַם גַּרְלָ פָּוֹן
רָוַשִּׁישָׁעָן פָּאָלָק .. דִי רְוִיטָעָמָע וּוּעַט זִיךְ בָּעָ-
עָקָעָן מִתְּאַיְבִּגְעָן רָוָהָמָן, דִי אַוְיְגָעָן פָּוֹן גַּנְגָּ-
פְּלִיכָּעָן, וּוּלְכָעָ טְרָעָט אַרְוִים גַּעֲגָעָן רָזְלָאָנָּר.
פְּלִיכָּעָן פָּוֹן דִי יַאֲפָנָרָה. דָעַם דָּזְגִּיבָּעָן
מְרַבְּמָה דִי וּרְגָנָמָה. קָבְּדָה גַּדְגָּדָה
שְׁזִוְּנָה גַּעֲהָתָן אַגְּנוּוֹוִוִּוָּן אַוְיָ-
שְׁמִינְדָּהָנִיתָן, וּוּלְכָעָה הָעֶרֶשָׁמָן אֵין צָבָא
דִי רָזְסָלָאָנְדָרְפִּינְדָּלִיכָּעָב טְפָנְדָעָנְצָעָן
בָּעָט וּוּיְיָוָט אַרְוִיָּס יַאֲפָןָן, הָאָ-
בְּדָכָה צָי פָּעָרְכָּאָפָעָן גַּרְוִיטָעָ שְׁטָ-
מִסְמִישָׁר טְעָרְטָאָרִיךְ. מִיר הָאָבָעָן
זָן דָעַר צִיְּטָן. וּוּפְנַן אַטְיִיל פָּוֹן דִי
גַּוְרִיטָס מְקִרְבִּיב אָזְ זִיְּן דִי גָּאנְ-
לָאָנָּר, אָבִי אָזְ דָּזְרָשְׁטִיקָעָן דִי
עַלְגָּוֹן אַגְּדָעָרָעָגָרָעָן פָּוֹן דִי עַמִּי-
שְׁמָטָאָנְדָלְפִּוקָטָן. אָזְ נִישְׁתַּחַטְדִּיגָּוָן
אַחֲסָט אָזְ דִּי זָרָעָרָטָעָן פָּוֹן דִי
חָוָב פָּזָן יַעֲדָעָן רָסָ אַגְּנוּמָעָרָצָן-
עַמְּבָכָת אֵין אַיְהָר קָלָמָן גַּעֲגָעָן
לְהָפָהָת זִיךְ נִישְׁתַּחַטְדִּיגָּוָן אַקְ-
לִישְׁתַּחַטְדִּיגָּוָן דִי וּנְשַׁתְּמַלְלָעָן אַקְ-

רומפלנד זצענו געוענדט אויפֿן'ן מערב-פֿראנס! קסקאוואָל דערמאָהנט ווֹס עַס האָט דזמאָלט אַין אַ פְּרִיּוֹאָטעָן בְּרִיךְ גַּעֲשִׁיבֶּעָן דער בעריהָמְטוּ רְוִיסְיָנָר שְׂרִימְשְׂתְּפָלְפָר קָרָאָלְעַנְקָא, דְּהִיְינוּ, אֵין צְוָזְמָעָנָהָאָן מִיט דַּי פְּעַזְהָגָנָעָן, וְאֵם האָבָעָן זִיר דָּאָן גַּשְׁפָּקָעָן צְוִישָׁעָן פּוֹילְעָן אַין רְוִיסְלָאנְדָן, פְּנִימְוִיקָּעָטָן זַיְךְ אָנְדָּר אַגְּזִיסְטְּפָלְגְּוִילִינְדָּר, הָאָס צַו אַלְאָקָעָן דַּי סְקוּוּיְעָטָעָן האָפָּעָן דַּעְמָאלָט אַוְיְגָעָנָהָאָט דַּי פְּאַטְּרִיכְטִישָׁע שְׂתִּימְנוּגָעָן צְוִישָׁעָן דַּעְרָל בְּפְעַלְלָעָרְדָּוְגָּב אַין האָפָּעָן אַוְיְךְ דַּי גַּעֲפִיהָלְעָן קָפָן פְּטִיסְרָעָן אַוְיְךְ אִיצְּצָת בַּיִּם קָאנְפִּיקְט מִיט יְמָפָּאָן. אַמְּלִיְּיָה נְגַכְּנָאָר פַּיְן דַּעְרָ רָאָטָעָן-מָאָכָט קָאָפָּעָן גַּעַהָן אַונְטָרָא אִיחָר פִּיהָרָגָן אַין קָאָמָף גַּעַנְעָן דַּעְם שְׂנָאָר פַּיְן רְוִיסְלָאנְדָן, גַּעַנְעָן יְאָפָּאָן. פָּ. ב.

העל פַּר טָג אֵיך — יִיטשְׁלָבֶד

אלעד – דער קאנדרידאט אויף פרעויידענט געגען זיין זוילען

היטלערס פֿאַטְפּר אָין גַּעֲוֹעַן אֶצְלַּעַן
איים פרעהר צִישַׁעַלְעַן די צַעַלְעַן מִיטַׁזְיַרְעַט
פראגען, פֿרַע זָאַל האבען די מעניליכקייט זַיַּן
זַוְּרַגְעַטְעַן אַגְּנוּטַפְּאַר.

צִים סּוֹת נִיט אַיבְּעַר דַּעַר קָרָעַסְפָּאַנְדְּעַט
פֿאַרְרוֹאָס הִיטְלָעַרטַּע נַאֲחַעַנְטָסְטָר מִיסְפָּאַרְבִּיטְעַר
געַבְּעַלְסַ האָט דּוֹקָא גַּפְּוֹאַלְטַן, אָז הִטְלָעַר זָאַל
אַרְוַיְשַׁטְּעַלְעַן זַיַּן קָאנְדְּרַעְטַּר אַלְסַ פְּרַעְוֹדְעַטְעַן.
געַבְּגַלְסַ אַיְסְרַעְכְּנַגְגַּן אֵין די, אָז וּמָעַן הִטְלָעַר
וְאַלְטַ גַּעַוְעַהְלַט גַּפְּוֹאַרְעַוּ, דָאַז וּמָעַט עַר גַּפְּוֹאַרְעַן
זַוְּגַעַשְׂמִירַט צַיַּן הַוִּיכְזַּן אַטְמַט אֵין די פְּאַקְטִישַׁע
מִפְּכָא וּמָלַט בעַקְוּמָעַן עַר, גַּפְּבַּעַלְסַ.
נַאֲכַ' זַוְּרַכְפָּאַל פֿון הִטְלָעַרְן קָאוּ מַעַן אַפְּלִיךְ
עוֹרוֹאַרְטַּעְן צַאַפְּנְלִיקַט צַוְּיַשְׁעַן הִטְלָעַרְן אֵין
זַוְּנַעַן בְּהַנְּטָסְטַע מִיאָוַבִּיטַע, וּמָעַכְבַּט האבען
איים גַּשְׁטַסְיַסְעַן אַרְוַיְשַׁצְוַשְׁטַעַן זַיַּן קָאנְדְּרַעְטַּר,
בְּעַת הִטְלָעַר גַּגְאַה האָט זַיַּן גַּפְּוֹאַלְטַן דְּפְרַטְוֹן אַפְּ-
הַולְטָעַן אַזְיַס מַוְרָא פָּאַר אַדְרַכְפָּאַל.

הַיְלָעַוָּס פֿאַטְפּר אָין גַּעֲוֹעַן אֶצְלַּעַן זַאֲלַעַן
טַעַר, די מִיטְפּר האָט גַּשְׁטָאַלְטַמְטַפְּן בְּעַמְפּוֹן.
בְּעַדְמִישַׁע שְׁרִיכְעַן גַּיְבְּעַן צַו זַיַּן פְּנִים דַעַם נַאֲ-
פֿון הַיְלָעַרְעַד, אַט דַעַם, וּווֹי די
צִיאַנְאַדְעַן טִיפְּ. פֿון זַיַּן וּוּינְקַעְלַ שְׁטָאַמְטַס עַס דְּכַר
אַנְטִיסְפְּמִיטִים, וּוּעַכְבַּר האָט דַאֲרַט עַקְיִיסְטִירַס
נַאֲך אַיְדִּיעַר הִטְלָעַר האָט עַפְעַס עַזְוֹאַזְטַס וּוּנְגַפְּן
אַנְטִיסְפְּמִיטִים.

הַיְלָעַרְעַד לְאַזְטַזְעַד זַיַּן קִינְמַלְגַּן נִישַׁט פְּקַטְגְּנָרָא.
פֿירַעַן אֵין הַפְּטַט. וּוּיְוַת אַזְיַס, עַר לְעַנְטַ גַּוְיִים אַכְתַּ
זַיַּף זַיַּן פְּרִיזְוֹר. הַיְלָעַרְעַד אַ-בִּיטַט-צִימַעַר אֵין
מִיכְכַּבְדַּר בְּוּנְגַמְטַחְזִין אֵין אַיְינְגְּפָאַרְזָעַט לְזַיַּן
דַעַם רְזִימְשַׁעַן מַוְסְטַעַן, אַזְעַהַר לְאַנְגְּפַר זַוְּל אֵין
וּוּינְקַעְלַ שְׁטָהַטַּע אַשְׁרִיבְ-טַשְׁע, פָּאַר וּוּלְכַבְּן הַיְ-
פְּעַר אַ-בִּיטַט. אַבְּלַד, וּוּאַז דַעַרְמַאנְט אַבְּיסְפַּלְדַע
אַרְבִּיטַט-קָאַבְּיַנְעַט פֿון מַזְטָלְנִין. דַעַר גַּרְוִיסְעַט
זַאֲלַעַן אֵין בְּעַצְרַת בְּלֹזִי מִיטַּדְיַלְדַעַר פֿון נַאֲפַא
פֿון דַעַר נַהֲעַטַן. אַיְהָם אֵין
לְזַוְּגַגְעַן צַיַּן וּוּרְפַּטְן אַפְּרַעְלִיךְ
אֵין דַעַר לְעַצְטַר צִיְּשַׁטְעַן
אַמְּעַרְקִינְשַׁע שְׁרִיפְשַׁטְעַלְטַר אֵין וּשְׁרַדְגַּלְיִיסְפַּן.

גַּיְרָאָפָע בְּיִם בְּרַעֲגַפּוֹן תְּהֻזּוֹם אֲנָאִינְטָהוֹוֵיאָ מִינְהָאָדָלָה רָאֶדְעָא

ו-ויתר על האט ראנדוק דע קלערט : איראפעט
שטייט ביים ברוגן פון מהומ. אומגעטום קרייזט,
אונטצ'רוי, ארביטרטלאוינקייט אונז אומז. ליק. אונז
וילאמ טנט זי, איראפעט ? וויל זי זיך פעראייניגען,
כדי מיט געמיינזאמט פוחות צו בעזיטיגען די גע-
פאהר ? ניין, זי האט נאר אנדראע זארגען : זי
איין בעזינרגט וועגען עפטע א קאנטיפעדער בעטכער.
די פאליאקען קבקען קרום אויך די דיבישען, די
אונטצ'רואן אינטערען בעגען די טשען א. ח. אונז
או סקומט צו רייד ווינגן אנטוואנטונג, זאגט
לפטלאנט מורה סאר אנטפאלען מזד ראנטן.
רומלאנד אוין צו נישט-ב-רינדערט. מיר האבען פיל
ויביטער ארביטרט, וויל אקנירען לנטלאנד. אונז
וונטואנטזיגונס-קאנטערען. אונז אונז
ארטיפאנדרנטס דזוקלערונג, אונז
ג'ויף דפר אנטוואנטזיגונס-קאנ-
מענד הננד ער ליגט. אט. למשל, וואלאט דיטש.
ערען, וויל לעכלאנד מזד האבען
לאנד גלאען זיער בעקווים, ווען זי האט דאטער.
אנטצ'רואן פון מאניליכע אנט-
רומלאנד, - האט איהם ראנדוק
אויך האלטנד אונז האט עס אויך נישט ברעה צו
טה�.

**יגעלעגעט די וראהַלען צום
זל=אַבִּיבָּעָר שטאט=ראָט**
ימער קלאגען איז געריכט די וואָהָל
ארדייבאָזְיעַ פֿוֹן שטאט=ראָט

די מורה פארז פיעם

ארץ סיבים

דעת. פאסטקסקי האט אַפְעָנָהָרֶצִיג מֵזָה גַע
ווען, אז די רענירונגן האט מזרא פֿאַרְץ סיימ, ס-
טיטיסט ? הערד סיימ איז דאך היינט אַגְאַיְגְּנוּעַר, א-
זיכערער, מיט אַנְאיַזְעַרְבָּר, דיסציגל- הערד
מַפְּהָרְהָוִת ? וְאַגְּנַט דעת. פאסטקסקי, אָז דאס אלְץ
איין טאָקָע אַמְתָה, דאך פֿוּהָלֶט זיך די רענירונג
זֹעהָר שְׁלַעַכְתָּ בְּעֵת דעת. סיימ איז טַעַטְג, נַאֲכָמָאל
„בריסק“ און ווַידְעַי אַמְּאָל „אַצְּיִפְּקַדְצִיעַ“ — מען
וּוּרְעַת דַעַנְדְרוּוֹת. און דער עַיְקָר — די אַפְּזַעְצִיעַ
ברעננט אַזְעַלְכָע אַדְגָוָמָעָנָטָן, אָז אַזְּרַיךְ די פֿערְטְּרוֹזָ
לִיכְיעַ פְּלַעַנְוּסָם פֿוֹן די „בעַעַע“ דַעַפְּטוֹמָטָעָן קָאָכְט
זִיךְ וּוּ אַזְּנַן אַ קָּעֵסְצָל אָזְנַן אַ טַּילְ פֿוֹן די „בעַעַע“
חוֹזְבָּעַן אָז בְּעַזְיְזָלְסָטָן צַוְוּרָעַן (בַּיְ פָאַסְטְּקָסְקִין
זְהִיְיסְט „דַעַמְּאָרְאַלְזִיְידָט צַוְוּרָעַן“) פֿוֹן דער אַפְּצָ
זִיכְעַיְעַ.

אֲבָעֵד דָּם אַיִן נָאֶר בִּישְׁתָּאַלְלָא.
כְּפַרְהָאָן דָּאָר אַיִן כּוֹנוֹה פָּוֹן דְּעַגְּרִירָבָּגָּסְלָאָגָּגָעָר
וּוִי בַּעֲקָנָטָן, הָאָט דִּי "בָּעַבָּעַ" זַהֲרָ וַיְשַׁתְּ
לִיבָּ, וּזְוּן דִּי אַפְּאוֹצִיעַ פִּיהָרֶת מִיטָּאַיְהָ אַגְּזָסְ-אַיְסָסְ-
קָוְסָטִיעַ, סִי אַיְפִּין פְּלָעָנוֹמָ אָזְן סִי אַיִן דִּי קָאָרָ
מִלְּסִיסָעַ פָּוֹן סִיםָמָגְבָּטָעַ עַס דִּי טָגָגָאַצִּיעַ קָרוּץָ אָזְן
שָׁאָרָךְ וּוּנָאָרָ זַי הָאָלָט פָּאָרָ גָּוָטָקָומָטָעַ אַפְּאָרָ
שְׁלָאָן צַו שְׁלִיטָעַן דִּי דִּיסְקָטָעַ אָזְן מַעַן טְעַנְּצָעַ
צָו דָעַר אַבְּשָׁתִימָגָגָ, בְּלוֹזָן אַיִן קָאָמִיסִיעַ וּוּאַלְלָטָ
דִּי סָנָגָצִיעַ וּפְהָרָ גַּעַרְן גַּעַוָּלָטָ פִּיהָרָעָן אַדִּיסָ-
קָוְסָטִיעַ מִיטָמָעַדְרָ אַפְּאוֹצִיעַ אָזְן גְּרָאָד אַיִן יְעַנְעָרָ
קָאָמִיסִיעַ וּוּילָגָרָדָ דִּי אַפְּאוֹצִיעַ בִּישְׁתָּאַלְלָא.
אַזְן אַיִן דִּי קָאָנְסָטִיטָוּצִיעַ-קָאָמִיסִיעַ. דִּי אַפְּאוֹצִיעַ-
עַלְלָעָ לְקָלְבָעָן הָאָבָעָן עַרְקָלָעָרָטָ, אָז בַּיְיָ דִּי אַיְצָהָגָעָ
עַדְיָנוֹנוֹנוֹעָן אַיִן אַגְּבָעָרָה זַיְעָרָ זַיְצָעָן אָזְן דָעַר
קָאָנְסָטִיטָוּצִיעַ-קָאָמִיסִיעַ אָזְן — זָאָל דִּי "בָּעַבָּעַ" מַאֲ-
כָּעָן מִיטָמָעַדְרָ קָאָנְסָטִיטָוּצִיעַ וּוּאָסָ זַי וּוּלָגָרָדָ
אַזְיָ וּוּי אַיִן דָא יְעַדְעָ דְּעַבָּטָעָ, יְעַדְעָסָ וּוּאָרָטָ
אַבְּעָרָגָגָ.

אזו חשק ועתה וזה נישט ביי דער סאנציע
סאנציע האט גאר אונגעדרען השבון. צי
אייהרע פיחזער אין סיימ cholמען צי ערעדערבען
צביי דער אפאיזיציע דיז נויטיגע שטימען, זודך אַבָּ
זיסען די איינצעלען דעופטאטען פון דער אַדְרָ
ענער פראקצייע, די הײַט האפנונג איהדע אַיִן
ער פיעידען קלוב אוין די קאַדְעָקָעָם. 4 דעפטאָ
ען איז איהר שׂוֹן געלגענע אַכְזְוִינְסָעָן פון דער
אַפְּאַיזִּיכְּעָד. די סאנציע האט אַפְּעָר מוֹרָא, אַוְ דָּאַס
אלערידען אַיְצָח דעם סיימ קען דער פִּיהָרֶן דער
נוֹה, אַוְ די אַפְּאַיזִּיכְּעָד זָאַל אַברְיסָעָן אַ גַּוְוִיסְעָ
אַהֲל דעופטאטען פון "בעפע" קלוב. די "דָּעַמָּאָ
אַלְיאַזִּיכְּעָד" פון דער אַפְּאַיזִּיכְּעָד גענט אַ בְּקָלָאנָג
צְבֵי גַּוְוִיסְעָן "בעפע" דעופטאטען אוין דער בְּקָלָאנָג

